雲埠 華英書報公司 書籍齊備

本店所有書籍購一員以上者八五折五員以上八折至於發行特別相宜由九月十五起至拾月十五止書單印便函索奉

●黃軫章華英文歐美尉書五員●新出三十六班牌紙五仙●鄭聰甫華英類語一員五●交際文辭百科全書貳員●章益英漢雙解辭典一員五●清代拾八家詩鈔貳員捌●章氏大學華英字典二十四員●中國醫學大辭典拾二員●英漢漢英辭典合璧八員●中國名人大辭典六員●商業必機商人快覽五員●中國名勝古蹟大觀四員●最新百艷圖一員●商人寶鑑員六●新體寫信指南四毫●時裝百美圖壹員●幼學瓊林四毫●商學尺牘大觀捌毫●慈謎天觀二毛●東西漢五毛●作文材料精華八毛●麻雀大觀二毫●情慾寶鑑插圖六毫●諸葛神數叁毛●四大奇謀貳員四●作文材料古事比員又二集八毫●學生字彙叁毛●金剛鑽南音三毛●大字古賦首選五毛●信札材料毛半●滑稽百樣錦員四●洋裝古文評註壹員●尺牘辭典二員八●上海軌事貳員●洋裝論方新編員三●數學辭典六員●國房金鑑二員●雷公藥性賦二毛半●尺牘錦囊員二●蘿蔔製糖法三毫●柑蔗製糖法員二

雲埠 華英書報公司

Wah Ying Book Co. 813 Pender St. W. P. O. Box 813 Vancouver, B. C.

廣東街華英書報公司啓

雲高 新源靴舖 華埠

SUN YUEN CO. SHOE MAKER
543 Main St. Vancouver B. C.

啓者本號製造各欵鞋靴各色笈袋發行零沽價極相宜修整舊靴隨時應命諸君賜顧額外歡迎舖在緬街門牌五百四十三號

司理人 李森 李玉 披露

裕德記綸

Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Fisguard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

新來大宗

水仙花 白油腸
鴨肝腸 發 金銀潤
沙田柚 各水貨行

關舜勳謹啟

▼○▲致公堂實業部緊要通告

啟者雲埠洪門實業期限數年來仍繼續綢銀欵以應供眼前總堂議決發售公債票爲收贖維持欵需公推譚義君遍遊各埠售銷公債票專員現本堂於十六號開全體會議再派出列下數名爲於近埠勸售公債票員仰我洪門昆仲須以大局爲前鑒担任維持實業責任每名額買公債五員多而益善方能享本堂保護權利用特鄭重聲明▲沿門勸售公債票劣名列

李希寰 黃傳綵 林立滉 陳宜談 吳其美 張四和
鄭松安 梁光 徐德英 何簡能 雲埠致公堂謹啟

▲慶典預告

啟者本分堂落成擇吉十一舉行開幕暨加屬洪門懇親大會統請五洲各埠致公總分堂達權總支部洪門昆仲屆期光臨助慶指示一切曷勝榮籍

Chee Kung Tong
P. O. Box 2000
Lethbridge Alta.

列必珠致公堂敬

▲接整水龍

本號專接修整水龍噴井機冷熱水龍電燈自來火等件自備大車駕駛各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就寧友光顧由電話通知從速應命

電話詩麼叁九貳九

D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929

住家電話 四六四六L

姊比布板文披啓

▲慶典預告

啟者本分堂落成擇吉十一舉行開幕暨加屬洪門懇親大會統請五洲各埠致公總分堂達權總支部洪門昆仲屆期光臨助慶指示一切曷勝榮籍

Chee Kung Tong
P. O. Box 2000
Lethbridge Alta.

列必珠致公堂敬

大東旅館

DAI DONG ROOMS 93 Pender St. W.
Phone Sey. 7826 L Vancouver BC

片打街西八十三號
電話詩麼四零五五

司理周同福 曾紀堂啓

▲唯一腎虧之仙丹（原函照錄）

啓者弟自少離家誤入花界屢見腎虧之患莫可如何幸得友人洲池兄介紹購食奇生行之（三鞭補腎丸）（必勝二九）雙行並進約食不及半料功效卓著弟自食此丸今不但有返老還童之功且有九牛二虎之諸君如患腎虧請當一試便知弟言非謬也以上所言是真奇生行製藥之良好謂之曰腎虧仙丹亦可稱爲補習之師也亦無不可也愧無以報謹撰數言以表揚敬行製藥之功而益同病者知所問津焉

旅美國轉臣埠 明邑六馬人周鑑籍 敬頌

遺洩走精須要兩清

提壺補虛勢如破竹
走馬行車腎虛下部無力
虛實之病最宜體視因清濁
清濁不能補不特這個洞窟經
虛氣血亦難清濁不能補不特這個洞窟經
已能了最大事今治腎心清濁
迅任空虛氣血補濁清濁
治腎要以補虛清濁
盛行腎虛之病
以行所志原係頭腦所出
則精神舒暢表裏如一
民國十二年六月三日
旅美山地老少年

總發行所 美國大埠 奇生行大藥房

KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST
SAN FRANCISCO, CAL.

▲花柳入骨搜毒丸每餅五員 ▲花柳扶元搜毒膠每料三員 ▲強腎固精虛濁丸每合五員 ▲追風去濕丸每合五員

▲參茸武溪丸每合五元 ▲五淋白濁丸每合二員半 ▲夢遺固精丸每合三元 ▲毒中仙丸每餅三元

▲加拿大各埠代理處（郵費買者自備）

KWONG MAN SANG
222-226 Georgia St. E.
VANCOUVER, B. C.

GIM LEE YUEN
77 Pender St.
VANCOUVER, B. C.

Wing Hing Lung
P. O. Box 1142
VICTORIA, B. C.

Hop Wo Co.,
336 Lagauchuleieie St.
N. Montreal, Can.

（英屬各埠皆有代理）

◎新發明醫痔漏聖藥

◎馳名皮膚濕毒聖藥

代理快咽藥公司

大筒一元五 小筒七毫五 每筒一元

統治皮膚濕毒疥癩頑癬紅点紅印小瘡并一切痕癢毒症功效異常

統治糞前糞後下血外痔肛門起粒腫痛痕癢常流臭水無論新起舊發搽後立奏奇功凡用過者皆稱爲神驗